

# LA VIE QUOTIDIENNE 1; PHRASES COURANTES; vardagslivet; presens

presens av jouer=att spela		presens av faire=att göra	
je	jag spelar	je	jag gör
tu	du spelar	tu	du gör
il	han spelar	il	han gör
on	vi/man spelar	on	vi/man gör
elle	hon spelar	elle	hon gör
nous	vi spelar	nous	vi gör
vous	ni spelar	vous	ni gör
ils	de spelar	ils	de gör

presens – jag-form	infinitiv	traduction
je fais le ménage	faire le ménage fär lö menasch	städa
je fais la vaisselle	faire la vaisselle fär la vässäll	diska
je fais la cuisine	faire la cuisine fär la kuizin	laga mat
je fais du sport	faire du sport fär dy spår	idrotta
je fais du footing	faire du footing fär dy fotting	jogga
je joue du piano	jouer du piano schoe dy pianå	spela piano
je joue de la guitare	jouer de la guitare schoe döla gitarr	spela gitarr
je joue au tennis	jouer au tennis schoe å tennis	spela tennis
je joue au hand-ball	jouer au hand-ball schoe å andball	spela handboll
je fais les courses	faire les courses fär le koors	handla
je travaille	travailler travajje	arbeta
je bricole	bricoler brickälle	pyssla, fixa
je fais du tennis	faire du tennis	spela tennis
je fais du basket	faire du basket	spela basket
je fais du théâtre	faire du théâtre	spela teater
je fais les devoirs	faire les devoirs	göra läxorna
je regarde la télé	regarder la télé	titta på teve
je fais mon lit	faire son lit	bädda
je mets la table	mettre la table	duka
je débarrasse la table	débarrasser la table	duka av
je vais au cinéma	aller* au cinéma	gå på bio
je danse	danser	dansa
je chante	chanter	sjunga
je fais du shopping	faire du shopping	shoppa
je reste à la maison	rester* à la maison	stanna hemma

reflexiva verb : se coucher=lägga sig ; s'installer=slå sig ner

presens av se coucher=att lägga sig	
je	jag lägger mig
tu	du lägger dig
il	han lägger sig
elle	hon lägger sig
nous	vi lägger oss
vous	ni lägger er
ils	de lägger sig

presens - svenska	presens - franska		uttal
jag borstar tänderna	je me	brosse les dents	schö mö bråss le daaa(n)
jag stiger upp	je me	lève	schö mö lävv
jag lägger mig	je me	couche	schö mö kosch
jag somnar	je m'endors		schö maaa(n)dår
jag sminkar mig	je me	maquille	schö mö mackijj
jag rakar mig	je me	rase	schö mö raz
jag tittar mig i spegeln	je me	regarde dans la glace	schö mö rögard daa la glass
jag duschar	je me	douche	schö mö dosch
jag kammar mig	je me	peigne	schö mö pänj
jag skyndar mig	je me	dépêche	schö mö depäsch
jag tvättar mig	je me	lave	schö mö lavv
jag klär på mig	je m'habille		schö mabbijj
jag klär av mig	je me	déshabille	schö mö dezabbijj
jag vaknar	je me	réveille	schö mö reväj
jag äter frukost	je	déjeune / prends mon petit déjeuner	schö deschön
jag läser tidningen	je	lis le journal	schö li lö schornall
jag tittar på termometern	je	regarde le thermomètre	schö rögard lö tärmomätre
jag går till jobbet/skolan	je	vais au travail/à l'école	schö vä å travajj
jag tar bussen	je	prends le car	schö praa(n) lö kar
jag kommer till skolan	j'arrive à l'école		scharriv a leckåll
jag börjar lektionen	je	commence le cours	schö kåmaaa(n)s lö kor
jag äter lunch	je	déjeune	schö deschön
jag slutar	je	finis / termine	schö fini, tärminn
jag går hem	je	rentre	schö raaa(n)tr(ö)
jag tittar på teve	je	regarde la télé	schö rögard la tele
jag gör läxorna	je	je fais mes devoirs	schö få me dövåar
jag dricker en kaffe	je	bois un café	schö baa öööö kafee

LA VIE QUOTIDIENNE 1; PHRASES COURANTES; vardagslivet; passé composé=dåtid/har

passé composé av jouer=att spela		passé composé av faire=att göra	
je	jag har spelat/spelade	je	jag har gjort/gjorde
tu	du har spelat/spelade	tu	du har gjort/gjorde
il	han har spelat/spelade	il	han har gjort/gjorde
on	vi/man har spelat/spelade	on	vi/man har gjort/gjorde
elle	hon har spelat/spelade	elle	hon har gjort/gjorde
nous	vi har spelat/spelade	nous	vi har gjort/gjorde
vous	ni har spelat/spelade	vous	ni har gjort/gjorde
ils	de har spelat/spelade	ils	de har gjort/gjorde

vad har du gjort/vad gjorde du ? \_\_\_\_\_

vad har ni gjort/vad gjorde ni ? \_\_\_\_\_

LA VIE QUOTIDIENNE 1; PHRASES COURANTES; vardagslivet; passé composé=dåtid/har

passé composé – jag-form	infinitiv	traduction
j'ai fait le ménage	faire le ménage <b>fär lö menasch</b>	städa
j'ai fait la vaisselle	faire la vaisselle <b>fär la vässäll</b>	diska
j'ai fait la cuisine	faire la cuisine <b>fär la kuizin</b>	laga mat
j'ai fait du sport	faire du sport <b>fär dy spår</b>	idrotta
j'ai fait du footing	faire du footing <b>fär dy fotting</b>	jogga
j'ai joué du piano	jouer du piano <b>schoe dy pianå</b>	spela piano
j'ai joué de la guitare	jouer de la guitare <b>schoe döla gitarr</b>	spela gitarr
j'ai joué au tennis	jouer au tennis <b>schoe å tennis</b>	spela tennis
j'ai joué au hand-ball	jouer au hand-ball <b>schoe å andball</b>	spela handboll
j'ai fait les courses	faire les courses <b>fär le koors</b>	handla
j'ai travaillé	travailler <b>travajje</b>	arbeta
j'ai bricolé	bricoler <b>brickålle</b>	pyssla, fixa
j'ai fait du tennis	faire du tennis	spela tennis
j'ai fait du basket	faire du basket	spela basket
j'ai fait du théâtre	faire du théâtre	spela teater
j'ai fait les devoirs	faire les devoirs	göra läxorna
j'ai regardé la télé	regarder la télé	titta på teve
j'ai fait mon lit	faire son lit	bädda
j'ai mis la table	mettre la table	duka
j'ai débarrassé la table	débarrasser la table	duka av
je suis allé au cinéma	aller* au cinéma	gå på bio
j'ai dansé	danser	dansa
j'ai chanté	chanter	sjunga
j'ai fait du shopping	faire du shopping	shoppa
je suis resté à la maison	rester* à la maison	stanna hemma

passé composé av se coucher=att lägga sig	
je	jag har lagt mig/lade mig
tu	du har lagt dig/lade dig
il	han har lagt sig/lade sig
elle	hon har lagt sig/lade sig
nous	vi har lagt oss/lade oss
vous	ni har lagt er/lade er
ils	de har lagt sig/lade sig

jag borstade tänderna	je me suis	brossé les dents	se brosser les dents
jag steg upp	je me suis	levé	se lever
jag lade mig	je me suis	couché	se coucher
jag somnade	je me suis	endormi	s'endormir
jag sminkade mig	je me suis	maquillé	se maquiller
jag rakade mig	je me suis	rasé	se raser
jag tittade mig i spegeln	je me suis	regardé dans la glace	se regarder
jag duschade	je me suis	douché	se doucher
jag kammade mig	je me suis	peigné	se peigner
jag skyndade mig	je me suis	dépêché	se dépêcher
jag tvättade mig	je me suis	lavé	se laver
jag klädde på mig	je me suis habillé		s'habiller
jag klädde av mig	je me suis	déshabillé	se déshabiller
jag vaknade	je me suis	réveillé	se réveiller
jag åt frukost	j'ai	déjeuné / pris mon petit déjeuner	déjeuner/prendre mon petit déjeuner
jag läste tidningen	j'ai	lu le journal	lire le journal
jag tittade på termometern	j'ai	regardé le thermomètre	regarder le thermomètre
jag gick till jobbet/skolan	je suis	allé au travail/à l'école	aller au travail
jag tog bussen	j'ai	prends le car	prendre le car
jag kom till skolan	je suis arrivé à l'école		arriver
jag började lektionen	j'ai	commencé le cours	commencer
jag åt lunch	j'ai	déjeuné	déjeuner
jag slutade	j'ai	fini / terminé	finir/terminer
jag gick hem	je suis	rentré (à la maison)	rentrer
jag tittade på teve	j'ai	regardé la télé	regarder la télé
jag gjorde läxorna	j'ai	fait mes devoirs	faire mes devoirs
jag drack en kaffe	j'ai	bu un café	boire un café

## Vad säger du när du

	håller med någon?
	<b>je suis d'accord avec toi</b>
	säger att någon har fel
	<b>tu as tort</b>
	frågar en kompis om han/hon vill gå på bio i kväll?
	<b>on va au cinéma ce soir?</b>
	berättar att du har spelat tennis i helgen?
	<b>j'ai joué au tennis ce week-end</b>
	berättar att du har varit i Karlstad?
	<b>j'ai été à Karlstad / je suis allé à Karlstad</b>
	säger att du inte har gjort något särskilt?
	<b>je n'ai fait rien de spécial</b>
	frågar vad någon gjorde igår?
	<b>Qu'est-ce que tu as fait hier?</b>
	frågar vad din kompis skall göra i morgon?
	<b>Qu'est-ce que tu vas faire demain?</b>
	frågar vad någon tycker om t.ex. cider?
	<b>Qu'est-ce que tu penses du cidre?</b>
	talar om att du är emot abort?
	<b>Je suis contre l'avortement (contre l'IVG)</b>
	talar om att du är för EU?
	<b>je suis pour l'UE</b>
	talar om hur du känner dig?
	<b>je me sens</b>

## VANLIGA ORD/FRASER/DIALOGER 1

A	Salut Laurent! Ça va?	saly låraaa, savva
B	Salut Mireille! Ça va bien et toi?	saly miräjji, savva bjäää ä tåa
A	Ça va. Qu'est-ce que tu fais aujourd'hui?	savva, käskö ty fä åschor dui
B	Aujourd'hui? Je ne sais pas. Pourquoi?	åschor dui, schö nö sä pa, porkåa
A	On va à <b>la piscine</b> ? en boîte/ en ville/ à la bibliothèque	åå(n) va alla pissin, aaa(n) båt, aaa(n) vill
B	Ah non, je ne veux pas. Je préfère aller <b>au café</b> .	a nååå, schö nö vö pa, schö prefär alle å kafé
A	D'accord, on va <b>au café</b> .	dackår, ååå(n) va å kafé

## VANLIGA ORD/FRASER/DIALOGER 2

A	Hej Damien! Hur är det?	Salut Damien! Ça va?
B	Tjenare Véronique! Tack bra och du då?	Salut Véronique! Ça va, et toi?
A	Det är bra. Vad gör du idag?	Ça va. Qu'est-ce que tu fais aujourd'hui?
B	Jag vet inte.	Je ne sais pas.
A	Ska vi gå på bio?	On va au cinéma?
B	Nej, jag vill inte. Ska vi gå på kafé?	Non, je ne veux pas. On va au café?
A	Ja, gärna!	Oui, volontiers! / Oui, avec plaisir!

## CE QU'ON AIME FAIRE 1

A	Qu'est-ce que tu aimes faire? <b>kässkö ty äm fär</b>
B	J'aime faire du tennis et toi qu'est-ce que tu aimes faire? <b>schäm fär dy tennis ä tåa</b>
A	Moi, j'aime regarder la télé. <b>måa schäm rögarde la tele</b>

## CE QU'ON N'AIME PAS FAIRE 2

A	Qu'est-ce que tu n'aimes pas? <b>kässkö ty näm pa</b>
B	Je n'aime pas jouer au foot. Et toi? Qu'est-ce que tu n'aimes pas? <b>schö näm pa scho e å fott</b>
A	Moi, je n'aime pas faire le ménage. <b>måa schö näm pa fär lö menasch</b>

faire le ménage <b>fär lö menasch</b>	städa	faire du tennis	spela tennis
faire la vaisselle <b>fär la vässäll</b>	diska	faire du basket	spela basket
faire la cuisine <b>fär la kuizin</b>	laga mat	faire du théâtre	spela teater
faire du sport <b>fär dy spår</b>	idrotta	faire les devoirs	göra läxorna
faire du footing <b>fär dy fotting</b>	jogga	regarder la télé	titta på teve
jouer du piano <b>schoe dy pianå</b>	spela piano	faire son lit	bädda
jouer de la guitare <b>schoe döla gitarr</b>	spela gitarr	mettre la table	duka
jouer au tennis <b>schoe å tennis</b>	spela tennis	débarrasser la table	duka av
jouer au hand-ball <b>schoe å andball</b>	spela handboll	aller* au cinéma	gå på bio
faire les courses <b>fär le koors</b>	handla	danser - chanter	dansa – sjunga
travailler <b>travajje</b>	arbeta	faire du shopping	shoppa
bricoler <b>brickålle</b>	pyssla, fixa	rester* à la maison	stanna hemma

## CE QU'ON AIME FAIRE 3

A	Qu'est-ce que tu penses de la télé/du théâtre/des jeux vidéos? <b>kässkö ty paa(n)s dö la tele/dy teatr(ö)</b>	
B	Je pense que c'est amusant/terrible/ennuyeux/intéressant/super/idiot/formidable <b>je paa(n)s kö sä</b>	

du basket – de la télé – des films romantiques – des films d'action – de la glace –  
des bonbons – du golf – du café – de la bière – du thé – du chocolat – des pizzas – des chips – des légumes  
– de Bingolotto – de la neige – de la mode

## CE QU'ON AIME FAIRE 4

A	Quel est ton métier préféré? <b>käll ä tååå(n) metje prefere</b>
B	Je voudrais devenir médecin/infirmière/mécanicien/pilote/prof/vendeur/journaliste <b>schö vodrä dövönir medsä, äää(n)firmjär, meckanisjäå, pilått, präff, vaaa(n)dör, schornalist</b>

## PHRASES COURANTES säg på franska

1	Hej! Hur mår du?
2	Jag mår bra och du?
3	Vad gör du?
4	Vad har du gjort i helgen?
5	Vad gjorde ni igår kväll?
6	Vad gjorde du i söndags?
7	Ja, gärna.
8	Jag vaknar.
9	Jag stiger upp.
10	Jag duschar.
11	Jag tvättar mig.
12	Jag kammar mig.

13	Jag klär på mig.
14	Jag borstar tänderna.
15	Jag skyndar mig.
16	Jag rakar mig.
17	Jag klär av mig.
18	Jag lägger mig.
19	Vad heter du?
20	Jag heter
21	Hur gammal är du?
22	Jag är 43 år.
23	Har du syskon?
24	Ja, jag har en bror och en syster.
25	Nej, jag har inte syskon.
26	Har du djur?
27	Ja, jag har en katt och en hund.
28	Vad tycker du om?
29	Jag gillar musik, sport och skolan.
30	Hur lång är du?
31	Jag är 1,56
32	Hur mycket väger du?
33	Jag väger 80 kilo.
34	Vad har du för yrke?
35	Jag är studerande.
36	Min pappa är läkare och min mamma är brevbärare.
37	Var bor du?
38	Jag bor i Sverige men jag kommer från Norge.
39	Vad gillar du inte?

40	Jag gillar inte lov/semester.
41	Röker du?
42	Nej, jag röker inte.
43	Jag tittar på teve.
44	Jag har tittat på teve.
45	Jag har städat. Jag städar.
46	Jag har diskat. Jag diskar.
47	Jag dammsuger. Jag har dammsugit.
48	Jag har ont i huvudet.
49	Jag vill inte göra läxorna.
50	Jag har sovit.
51	Jag har inte gjort något särskilt.
52	Jag har varit i Oslo.
53	Spelar du tennis?
54	Nej, jag hatar tennis.
55	När är du född?
56	När är hon född?
57	När är din födelsedag?
58	Vilken är din favoritfärg?
59	Jag är född den 30 februari.





PHRASES COURANTES läs för varandra

1	Hej! Hur mår du?	Salut! Ça va?
2	Jag mår bra och du?	Ça va (bien) et toi?
3	Vad gör du?	Qu'est-ce que tu fais?
4	Vad har du gjort i helgen?	Qu'est-ce que tu as fait ce week-end?
5	Vad gjorde ni igår kväll?	Qu'est-ce que vous avez fait hier soir?
6	Vad gjorde du i söndags?	Qu'est-ce que tu as fait dimanche?
7	Ja, gärna.	Oui, volontiers/avec plaisir.
8	Jag vaknar.	Je me réveille.
9	Jag stiger upp.	Je me lève.
10	Jag duschar.	Je me douche.
11	Jag tvättar mig.	Je me lave.
12	Jag kammar mig.	Je me peigne.
13	Jag klär på mig.	Je m'habille.
14	Jag borstar tänderna.	Je me brosse les dents.
15	Jag skyndar mig.	Je me dépêche.
16	Jag rakar mig.	Je me rase.
17	Jag klär av mig.	Je me déshabille.
18	Jag lägger mig.	Je me couche.
19	Vad heter du?	Tu t'appelles comment?
20	Jag heter	Je m'appelle...
21	Hur gammal är du?	Tu as quel âge?/Quel âge as-tu?
22	Jag är 43 år.	J'ai quarante-trois ans.
23	Har du syskon?	Tu as des frères et sœurs?
24	Ja, jag har en bror och en syster.	Oui, j'ai un frère et une sœur.
25	Nej, jag har inte syskon.	Non, je n'ai pas de frères et sœurs.
26	Har du djur?	Tu as des animaux?
27	Ja, jag har en katt och en hund.	Oui, j'ai un chat et un chien.
28	Vad tycker du om?	Qu'est-ce que tu aimes?
29	Jag gillar musik, sport och skolan.	J'aime la musique, le sport et l'école.
30	Hur lång är du?	Tu mesures combien?
31	Jag är 1,56	Je mesure 1m56
32	Hur mycket väger du?	Tu pèses combien?
33	Jag väger 80 kilo.	Je pèse 80 kilos.
34	Vad har du för yrke?	Qu'est-ce que tu fais comme travail?
35	Jag är studerande.	Je suis étudiant(e)
36	Min pappa är läkare och min mamma är brevbärare.	Mon père est médecin et ma mère est facteur.
37	Var bor du?	Tu habites où?
38	Jag bor i Sverige men jag kommer från Norge.	J'habite en Suède mais je viens de Norvège.
39	Vad gillar du inte?	Qu'est-ce que tu n'aimes pas?
40	Jag gillar inte lov/semester.	Je n'aime pas les vacances.
41	Röker du?	Tu fumes?
42	Nej, jag röker inte.	Non, je ne fume pas.
43	Jag tittar på teve.	Je regarde la télé.
44	Jag har tittat på teve.	J'ai regardé la télé.
45	Jag har städat. Jag städar.	J'ai fait le ménage. Je fais le ménage.
46	Jag har diskat. Jag diskar.	J'ai fait la vaisselle. Je fais la vaisselle.
47	Jag dammsuger. Jag har dammsugit.	Je passe l'aspirateur. J'ai passé l'aspirateur.
48	Jag har ont i huvudet.	J'ai mal à la tête.
49	Jag vill inte göra läxorna.	Je ne veux pas faire les devoirs.
50	Jag har sovit.	J'ai dormi.
51	Jag har inte gjort något särskilt.	Je n'ai fait rien de spécial.
52	Jag har varit i Oslo.	J'ai été à Oslo.
53	Spelar du tennis?	Tu joues au tennis?
54	Nej, jag hatar tennis.	Non, je déteste le tennis.
55	När är du född?	Quand es-tu né?
56	När är hon född?	Quand est-elle née?
57	När är din födelsedag?	Quand est ton anniversaire?
58	Vilken är din favoritfärg?	Quelle est ta couleur préférée?
59	Jag är född den 30 februari.	Je suis né le 30 février

# MA ROUTINE

SE RÉVEILLER



SE LEVER



PRENDRE UNE DOUCHE



SE BROSSER LES DENTS



SE RASER



SE BROSSER LES CHEVEUX



SE PEIGNER



SE SÉCHER LES CHEVEUX



SE MAQUILLER



S'HABILLER



SE LAVER LE VISAGE



PRENDRE UN BAIN



CUISINER



DÉJEUNER/ DÎNER



BOIRE



FAIRE LA VAISSELLE



FAIRE LE MÉNAGE



FAIRE LE LINGE



REPASSER



LIRE



REGARDER LA TÉLÉ



ÉCOUTER DE LA MUSIQUE



SE DÉSHABILLER



SE COUCHER

